

第 10 回日英原子力産業会談概要

平成 13 年 9 月 11 日
(社) 日本原子力産業会議

日 時：平成 13 年 9 月 4 日

場 所：英国 ロイヤル・インスティテュートオブチャータード・サーベイヤーズ

議 題：別添

出席者：別添

概 要：

日本原子力産業会議と英国原子力産業会議は 1972 年以来、2 年に 1 度、両国の原子力産業に関する課題やその背景に関し率直な意見交換をするために会談を行ってきた。この度、第 10 回日英原子力産業会談がロンドンで開催され、終日、情報交換ならびに日英原子力に共通の課題、展望についての積極的な議論ならびに意見交換が行われた。出席者は日本側 15 名、英国側 20 名で、BNFL の MOX データ改ざん事故以来、初めての日英産業界同士の包括的会合となった。

会議は 5 つのセッションから構成された。

- －日英のエネルギー政策と原子力産業への影響
- －燃料サイクル
- －廃棄物管理とデコミッショニング
- －原子力安全と緊急時対応
- －原子力産業維持のための人材ならびに技術の確保

各セッション、日英両者による短時間（各人 10 分）の発表後、質疑応答ならびに討論が行われ、できるだけ意見交換を充実させるよう時間的配慮がなされた。

セッションのポイント

政府のエネルギー政策と原子力産業への影響

エネルギーセキュリティや地球温暖化防止対策を包含したエネルギー政策の紹介

日本における原子力長計の説明ならびに市場自由化を鑑みた今後の原子力開発の課題

英国において、現在行われているエネルギー政策のレビューの現状と原子力の将来
原子燃料サイクル

ウラン濃縮技術

SMP と英国における再処理の現状

日本における MOX 利用の課題と展望

日本の再処理施設建設の進捗状況
原子力反対派に効果的に対抗するための方策
放射性廃棄物管理とデコミッショニング
英国における廃棄物管理の現状
東海発電所のデコミ計画
デコミのための技術開発
原子力安全および緊急時対応
原発の安全性向上のための努力
日英における緊急時対応制度の現状－オフサイトセンター
原子力産業維持のための人材ならびに技術の確保
人材確保のための資金援助ならびに研究施設の創設
安全性向上のための教育

評価

今回の会合は、中断していた日英原子力産業間の対話を促進するための場を提供した点で意義が大きい。特に、英国ではエネルギーレビューの完成を年末に控え、原子力を巡る論議が活発化しており、両国のエネルギー政策を比較、展望するうえで時宜を得ていた。また、双方とも、原子力利用に関する最新の情報を得ることができ、両者の利益促進ならびに課題克服のために一層の協力の必要性を確認することができた。

全体的に率直な意見交換を通し、相互の理解促進が図られたほか、今後の日英原子力産業界のさらなる協力に向けた具体的な提案が出される等、極めて効果的であった。これらの提案は、今後の日英原子力産業会談で扱われることになる。

以上

第 1 0 回日英原子力産業会談

平成 1 3 年 8 月 3 1 日
(社)日本原子力産業会議

日時：平成 13 年 9 月 5 日（水） 09:15～16:30 （09:00 会議場集合）

場所：ロンドン ウェストミンスター Royal Institute of Chartered Surveyors

プログラム

9:15	はじめに	共同議長
9:30-10:45	1. 政府のエネルギー政策と原子力産業への影響	森 嶋 10 分 前 田 10 分 A.Ham 10 分 S.Brosnan 5 分 討 論 40 分
10:45-11:00	コーヒーブレイク	
11:00-12:10	2. 原子燃料サイクル	榎 本 10 分 根 岸 10 分 M.Elliott 10 分 J.Rycroft 10 分 討 論 30 分
12:15-13:20	昼食	
13:20-14:40	3. 放射性廃棄物管理とデコミッショニング	G.Beveridge 10 分 K.Langley 10 分 D.Wild 10 分 伊 藤 10 分 岩 崎 10 分 井 上 10 分 討 論 20 分
14:40-15:15	4. 原子力安全および緊急時対応システムの整備	岸 本 10 分 C.Marchese 10 分 討 論 15 分

15:15- 15:30	コーヒープレイク	
15:30- 16:15	5. 原子力産業のための資源	J.Hadonn 10 分 日浦 10 分 討論 25 分
16:15- 16:30	閉会のまとめ	共同議長

第 10 回日英原子力産業会談

日本側出席者名簿

(敬称略、50音順)

【団長】

森嶋昭夫 (社) 日本原子力産業会議 副会長
(財) 地球環境戦略研究機関 理事長

伊藤隆彦 中部電力(株)常務取締役・原子力管理部・原子力計画部
浜岡原子力総合事務所統括

井上隆 富士電機(株)理事・原子力事業部長

岩崎洋一 日本原子力発電(株)常務取締役

榎本聡明 東京電力(株)常務取締役

岸本洋一郎 核燃料サイクル開発機構 理事・東海事業所所長

根岸學 日本原燃(株)副社長

日浦治也 三菱重工業(株)特別顧問

前田肇 関西電力(株)特別顧問

菊山薫子 (社) 日本原子力産業会議 国際協力グループ担当役

<オブザーバー>

木村仁 関西電力(株)

竹山弘泰 中部電力(株)

山口大美 核燃料サイクル開発機構

山崎亮太 東京電力(株)

以上

第 1 0 回日英原子力産業会談英国側出席者名簿

	SURNAM E	FORENAM E	COMPANY	TITLE
*	Rycroft	Jeremy	BNFL	Commerical Director
	Rice	Tom	BNFL	"General Manager, Front End Services"
*	Beveridge	George	BNFL	Director of Waste Retrievals & Decommissioning
	Dewhurst	Philip	BNFL	Group Director Corporate Affairs
*	Brosnan	Steve	BNFL Magnox	
*	Marchese	Chris	BNFL Magnox	Head of Operations
*	Haddon	John	BNIF	Head of Trade and Industry
*	Ham	Adrian	BNIF	Director-General
*	Hall	Ray	BNIF	Chairman
	Mathieson	John	Nirex	Business Development Manager
*	Wild	David	Nirex	Head of Corporate Communications
	Dickinson	Tom	Motherwell Bridge Nuclear Ltd	Managing Diretor
	Fairhead	Roger	Instem Ltd	Sales Engineer
	O'Brien	Simon	Instem Ltd	Account Director
	Austick	Martin	Alstec Ltd	Nuclear & Thermal Director
*	Langley	Kevin	UKAEA	Head of Technical Services
	Gordelier	Stan	UKAEA	Director of Southern Division
	Robson	Philip	NIS Group	Nuclear SBU Operations Director
	Free	Tony	British Energy Plc	External & Liabilities Issues Manager
*	Elliott	Mark	Unrenco	Senior General Manager